

## **„Nokia 1616“ vartotojo vadovas**

**Turinys****Sauga 3****Pradžia 4**

Kaip įdėti SIM kortelę ir bateriją 4

Kaip išimti SIM kortelę 4

Kaip įkrauti bateriją 4

Kaip įjungti ir išjungti 5

**Jūsų telefonas 6**

Mygtukai ir dalys 6

Pagrindinės funkcijos 6

Skambučiai 7

Rašytinas tekstas 7

Pranešimas 8

Adresatai 8

Sudėtinė telefonų knyga 9

FM radijas 9

Spartieji blykstės klavišai, prietaisui  
veikiant laukimo režimu 9**Bendroji informacija 10****Priedai 10****Baterija 10**Informacija apie baterijas ir  
įkroviklius 10„Nokia“ baterijų atpažinimo  
instrukcija 11**Prietaiso priežiūra 11**

Perdirbimas 12

**Papildoma saugos informacija 12**

Maži vaikai 12

Darbo aplinka 12

Medicininiai prietaisai 12

Transporto priemonės 13

Potencialiai sprogiai aplinka 13

Skambučiai skubios pagalbos  
tarnyboms 13

Informacija apie pažymas (SAR) 13

## Sauga

Perskaitykite šiuos paprastus nurodymus. Nepaisydami šių nurodymų, galite sukelti pavojų arba nusižengti įstatymams. Norėdami gauti daugiau informacijos, perskaitykite išsamų vartotojo vadovą.

### IJUNKITE SAUGIAI



Neįjunkite prietaiso, kai belaidžiu telefonu naudotės draudžiama arba kai jis gali sukelti trikdžius ar pavojų.

### SVARBIAUSIA – SAUGUS EISMAS



Nepažeiskite vietinių įstatymų. Vairuodami rankomis valdykite tik automobilį. Svarbiausias dalykas, apie kurį turite galvoti vairuodami, – saugus eismas.

### TRIKDŽIAI



Visi belaidžio ryšio prietaisai gali būti jautrūs trikdžiams, kurie gali turėti įtakos jų veikimui.

### IŠJUNKITE DRAUDŽIAMOSIOSE ZONOSE



Laikykitės visų apribojimų. Išjunkite prietaisą oro transporto priemonėje, prie medicininės įrangos, degalų, cheminių medžiagų ir sprogdinimo zonose.

### KVALIFIKUOTA PRIEŽIŪRA



Šį gaminį įdiegti arba taisyti gali tik kvalifikuoti specialistai.

### PRIEDAI IR BATERIJOS



Naudokite tik aprobuotus priedus ir baterijas. Neįjunkite nesuderinamų prietaisų.

### ATSPARUMAS VANDENIUI



Jūsų prietaisas nėra atsparus vandeniui. Neleiskite jam sudrėkti.

## Pradžia

### Kaip įdėti SIM kortelę ir bateriją

Šis telefonas skirtas naudoti su BL-5CB baterija.

Saugus išėmimas. Prieš išimdami bateriją būtinai išjunkite prietaisą ir atjunkite kroviklį.



- 1 Įkiškite pirštą į prietaiso apačioje esančią angą, tada atsargiai kilstelėkite ir nuimkite galinį dangtelį (1).
- 2 Pakelkite ir išimkite bateriją (2).
- 3 Įdėkite SIM kortelę (3). Įsitinkinkite, kad kontaktų sritis nukreipta žemyn, o nuožulnusi SIM kortelės kampas – į prietaiso apačią.
- 4 Įdėkite bateriją (4) ir uždėkite galinį dangtelį (5, 6, 7).

### Kaip išimti SIM kortelę



Paspauskite spyruoklę (1) ir išstumkite SIM kortelę (2).

### Kaip įkrauti bateriją

Baterija buvo iš dalies įkrauta gamykloje. Jei prietaise nurodoma, kad baterija mažai įkrauta:



- 1 Įjunkite įkroviklį į kištukinį lizdą.
- 2 Prijunkite įkroviklį prie prietaiso.
- 3 Kai prietaise nurodoma, kad baterija visiškai įkrauta, atjunkite įkroviklį nuo prietaiso ir ištraukite iš kištukinio lizdo.

**Patarimas:** Kai baterija visiškai įkraunama, ištraukite įkroviklio kištuką – taupykite energiją.

Baterijos įkrovimo laikas nėra konkretus ir, kol baterija kraunama, jūs galite naudotis prietaisu. Jei baterija visai išsikrovusi, gali praeiti kelios minutės, kol ekrane pasirodys įkrovos juostelė arba bus galima skambinti.

### Kaip įjungti ir išjungti



Paspauskite ir palaikykite baigimo mygtuką.

Naudodami telefoną žiūrėkite, kad būtų įprasta jo veikimo padėtis.

Šiame prietaise gali būti įtaisyta vidinė ir išorinė antena. Kai antena perduodami ar priimami duomenys, be reikalo nelieskite jos srities. Liečiant anteną gali pablogėti ryšio kokybė, veiklos metu padidėti energijos sąnaudos ir sutrumpėti baterijos veikimo laikas.

## Jūsų telefonas

### Mygtukai ir dalys

|    |                                        |
|----|----------------------------------------|
| 1  | Ausinės                                |
| 2  | Ekranas                                |
| 3  | Atrankos mygtukai                      |
| 4  | „Navi™“ mygtukas (naršymo mygtukas)    |
| 5  | Skambinimo mygtukas                    |
| 6  | Pabaigos / įjungimo/išjungimo mygtukas |
| 7  | Klaviatūra                             |
| 8  | Mikrofonas                             |
| 9  | Blykstė                                |
| 10 | Ausinių jungtis (3,5 mm)               |
| 11 | Žiedelis juostelei pritvirtinti        |
| 12 | Įkroviklio jungtis                     |



### Pagrindinės funkcijos

Pasirinkite **Meniu** ir galite:

|                        |                                                             |
|------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Pranešimai</b>      | kurti, siųsti ir tvarkyti pranešimus.                       |
| <b>Adresų knyga</b>    | įrašyti vardus ir telefono numerius.                        |
| <b>Ryšų duomenys</b>   | matyti praleistus, priimtus skambučius ir rinktus numerius. |
| <b>Parametrai</b>      | nustatyti įvairias savo prietaiso funkcijas.                |
| <b>Laikrodis</b>       | nustatyti žadintuvo laiką.                                  |
| <b>Radijas</b>         | tvarkyti radijo funkcijas.                                  |
| <b>Priminimai</b>      | tvarkyti priminimus.                                        |
| <b>Žaidimai</b>        | žaisti arba įdiegti į savo prietaisą žaidimų.               |
| <b>Kitos programos</b> | naudotis įvairiomis programomis. Jūsų prietaise yra ir      |
| <b>SIM paslaugos</b>   | naudotis teikiamomis SIM kortelės paslaugomis.              |

## Skambučiai

Jei norite paskambinti, įveskite telefono numerį, įskaitant šalies ir, jei reikia, regiono kodą, ir paspauskite skambinimo mygtuką. Jei norite atsiliiepti į skambutį, spauskite skambinimo mygtuką. Jei norite baigti arba atmesti skambutį, spauskite pabaigos mygtuką.

Jei skambučio metu norite naudoti garsiakalbį arba vidinę ausinę, pasirinkite **Garsiak.** arba **Ragelis**. Jei skambučio metu norite reguliuoti garsį, slinkite į kairę arba į dešinę.

Nelaikykite prietaiso prie ausies, kai garsis didelis.

## Rašytinas tekstas

Tekstą galite įvesti, naudodami įprastinę arba nuspėjamąją teksto įvestį. Nuspėjamąją teksto įvestį turi ne visos kalbos.

### Įprastinės teksto įvesties naudojimas

Spauskite klavišą pakartotinai tol, kol ekrane pamatysite pageidaujamą raidę.

### Nuspėjamosios teksto įvesties įjungimas

Pasirinkite **Funkcijos > Žodynas**, tada – pageidaujamą kalbą.

### Nuspėjamosios teksto įvesties išjungimas

Pasirinkite **Funkcijos > Žodynas > Išjungti žodyną**.

Naudodami nuspėjamąją teksto įvestį, atskirai raidei spauskite kiekvieną klavišą vieną kartą. Jei matyti pageidaujamas žodis, spauskite **0**, tada rašykite kitą žodį. Jei po žodžio matyti klaustukas (?), žodžio nėra žodyne.

### Žodžių keitimas

Pakartotinai spauskite **\*** tol, kol ekrane pamatysite pageidaujamą žodį.

### Žodžių įtraukimas

Pasirinkite **Rašyba**, įveskite žodį, naudodami įprastinę teksto įvestį, tada pasirinkite **Gera!**.

### Tarpo įterpimas

Spauskite **0**.

### Teksto įvesties metodo keitimas

Pakartotinai spauskite **#** ir stebėkite ekrano viršuje esantį indikatorius.

### Skaitmenų įterpimas

Palaikykite nuspaudę pageidaujamo skaitmens klavišą.

### Specialiųjų ženklų įterpimas

Naudodami įprastinę teksto įvestį, spauskite \*, o, naudodami nuspėjamąją teksto įvestį, palaikykite nuspaudę \*.

### Pranešimo naikinimo atšaukimas

Pasirinkite **Funkcijos** > **Atkurti ištrintą**.

### Pranešimas

Pranešimų mainų paslaugomis įmanoma naudotis tik tuo atveju, jei jūsų paslaugų teikėjas yra įgalinęs jomis naudotis.

Šiuo prietaisu galima atlikti veiksmus su ilgesniais nei įprasta tekstiniais pranešimais. Ilgi pranešimai išskaidomi ir siunčiami dviem ar daugiau pranešimų. Paslaugos teikėjas gali imti mokestį už kiekvieną atskirai siunčiamą pranešimo dalį. Rašmenys su diakritiniais ir kitais ženklais arba kai kurių kalbų rašmenys užima daugiau vietos, todėl vienu pranešimu galima išsiųsti mažiau rašmenų.

### Pranešimo rašymas ir siuntimas

- 1 Pasirinkite **Meniu** > **Pranešimai** > **Naujas pranešimas**.
- 2 Rašykite pranešimą. Pranešimo ilgio indikatorius rodo, kiek pranešimo ženklų galite įvesti.
- 3 Pasirinkite **Funkcijos** > **Siųsti**, įveskite gavėjo telefono numerį arba pasirinkite jį iš adresatų sąrašo, tada pasirinkite **Grai**.

### Pranešimų šalinimas

Pasirinkite **Meniu** > **Pranešimai** > **Ištrinti pranešimus** > **Visus skaitytus arba pageidaujamą aplanką**.

### Adresatai

Galite įrašyti vardus ir telefono numerius į telefono ir SIM kortelės atmintinę. Į telefono atmintinę esantį adresatų sąrašą galima įrašyti iki 500 įrašų.

### Adresato paieška

Prietaisui veikiant laukimo režimu, spustelėkite slinkties klavišą žemyn, įveskite pirmuosius vardo ženklus ar raides, tada slinkite prie pageidaujamo adresato.

### Adresatų įrašymas į adresatų sąrašą

Pasirinkite **Meniu** > **Adresų knyga** > **Naujas adresatas**.

### Adresatų kopijavimas iš telefono į SIM kortelės atmintinę (ir atvirkščiai)

Pasirinkite **Meniu** > **Adresų knyga** > **Kopijuoti**.

### Sudėtinė telefonų knyga

Telefone gali veikti daugiausia penkios atskiros keleto naudotojų telefonų knygos. Kai įjungta daugiagrupė telefonų knyga, matyti tik įjungtos telefonų knygos adresatai.

Adresatas gali būti įtrauktas į vieną arba daugiau telefonų knygų. Į grupę Bendri adresatai įtraukti adresatai matyti visose telefono knygose.

Pasirinkite **Meniu > Adresų knyga > Parametrai > Daugiagrupė telefonų knyga**, tada – reikiamas parinktis.

### Daugiagrupės telefonų knygos įjungimas

Pasirinkite **Telefonų knygos stilius > Daugiagr. tel. knyg..**

### Telefonų knygos įjungimas

Pasirinkite **Pasirinkta telefonų knyga**, tada – pageidaujamą telefonų knygą arba **Bendri adresatai**.

### Adresato priskyrimas vienai arba kelioms telefono knygoms

Pasirinkite **Tvarkyti adresatus**, tada – pageidaujamą adresatą.

### Telefonų knygos pervardijimas

Pasirinkite **Pervardyti telefonų knygas**, tada – pageidaujamą telefonų knygą.

### FM radijas

FM radijas naudoja ne belaidžio prietaiso, bet kitą anteną. Norint kad FM radijas veiktų gerai, prie prietaiso būtina prijungti suderinamas ausines. Suderinamas ausines gali reikėti įsigyti atskirai.

Jei norite atidaryti radijo programą, pasirinkite **Meniu > Radijas**. Jei norite reguliuoti radijo garsį, spustelėkite slinkties klavišą į kairę arba į dešinę.

Norint kad radijas-žadintuvas veiktų gerai, būtina įrašyti bent vieną kanalą.

### Perspėjimas:

Klausydamiesi labai garsiai, galite pakenkti savo klausai. Klausykitės muzikos ne per garsiai ir nelaikykite prietaiso prie ausies, kai įjungtas garsiakalbis, nes iš jo sklindantis garsas gali būti labai stiprus

### Spartieji blykstės klavišai, prietaisui veikiant laukimo režimu

Jei norite įjungti blykstę, du kartus slinkite į viršų. Jei norite išjungti blykstę, slinkite į viršų vieną kartą.

Nešvieskite blykste į akis.

### Bendroji informacija

#### Apie prietaisą

Šiame vadove aprašytas belaidžio ryšio prietaisas yra aprobuotas naudoti EGS 900 ir 1800 MHz tinklai. Išsamesnės informacijos apie tinklus kreipkitės į savo paslaugų teikėją.

#### Perspėjimas:

Jei norite naudotis visomis šio prietaiso funkcijomis, išskyrus žadintuvo, įjunkite prietaisą. Neįjunkite belaidžio prietaiso, jei jis gali sukelti trukdžius ar pavojų.

Naudodami šį prietaisą, nepažeiskite įstatymų ir atsižvelkite į vietinius papročius, kitų žmonių privatumą ir teises, įskaitant autorių teises. Dėl autorių teisių apsaugos gali būti draudžiama kopijuoti, keisti ar perduoti kai kuriuos atvaizdus, muzikos įrašus ir kitą turinį.

Pasidarykite atsargines visos prietaise esančios svarbios informacijos kopijas arba užsirašykite šią informaciją.

Prijungdami savo prietaisą prie bet kokio kito prietaiso, perskaitykite naudotojo vadove pateiktus išsamius saugos nurodymus. Neįjunkite nesuderinamų prietaisų.

Šiame naudotojo vadove pateikti atvaizdai gali skirtis nuo tų, kurie rodomi jūsų prietaiso ekrane.

#### Tinklo paslaugos

Norėdami naudotis prietaisu, turite sudaryti sutartį su belaidžio ryšio tinklo paslaugų teikėju. Kai kurios paslaugos teikiamos ne visuose tinkluose; norėdami naudotis tam tikromis paslaugomis turite su paslaugų teikėju sudaryti atskiras sutartis. Naudojantis tinklo paslaugomis, perduodami duomenys. Informacijos apie mokesčius jūsų namų ir kituose tinkluose pasiteiraukite savo paslaugų teikėjo. Jūsų paslaugų teikėjas gali ir paaiškinti, kokie mokesčiai bus taikomi.

Jūsų paslaugų teikėjas gali nustatyti, kad jūsų prietaise kai kurios funkcijos būtų išjungtos ar neįjungtos. Tokiu atveju šios funkcijos nebus rodomos jūsų prietaiso meniu. Jūsų prietaise gali būti tam tikri pritaikyti elementai, t. y. jame gali būti pakeisti meniu pavadinimai, tvarka ir piktogramos.

#### Išlaikymas

Jei norite sužinoti daugiau apie tai, kaip naudotis savo prietaisu, arba nežinote, kaip jis turėtų veikti, skaitykite naudotojo vadovą, apsilankykite išlaikymo puslapiuose adresu [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support), vietinėje bendrovės „Nokia“ svetainėje, o mobiliuoju prietaisu – adresu [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Jei nerandate atsakymo į savo klausimą, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Įjunkite prietaisą iš naujo: išjunkite prietaisą, tada išimkite bateriją. Maždaug po minutės įdėkite bateriją ir įjunkite prietaisą.
- Atkurkite pradinis gamintojo parametrus, vadovaudamiesi naudotojo vadovo paaiškinimais.

Jei problema lieka neišspręsta, kreipkitės į „Nokia“ atstovą dėl prietaiso remonto. Išsamesnė informacija pateikta [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Prieš siųsdami prietaisą taisyti, visada sukurkite atsarginę savo prietaiso duomenų kopiją.

#### Priedai

##### Perspėjimas:

Su šio modelio prietaisu naudokite tik „Nokia“ aprobuotas baterijas, kroviklius ir priedus. Naudodami kitokių rūšių baterijas, kroviklius ar priedus, galite netekti visų garantijų, be to, tai gali būti pavojinga. Naudojant neaprobuotą bateriją ar kroviklį esti gaisro, sprogimo, nuotėkio ar kiti pavojai.

Pasiteiraukite savo mobiliojo prietaiso pardavėjo, kokių aprobuotų priedų galima įsigyti. Kai atjungiame bet kurio priedo srovės laidą, traukite už kištuko, bet ne už laidą.

#### Baterija

##### Informacija apie baterijas ir įkroviklius

Jūsų prietaisą maitina daugkartinio įkrovimo baterija (akumulatorius). Šiame prietaise galima naudoti bateriją BL-5CB. „Nokia“ gali pagaminti papildomų, šiam prietaisui tinkamų, baterijų modelių. Su šiuo prietaisu galima naudoti kroviklius AC-3. Tikslus kroviklio modelio numeris gali priklausyti nuo kištuko rūšies. Kištuko rūšį žymi kurios nors iš šių raidžių: E, EB, X, AR, U, A, C, K arba UB.

Bateriją galima įkrauti ir iškrauti šimtus kartų, bet galų gale ji vis tiek susidėvės. Kai pokalbių ir laukimo laikas tampa pastebimai trumpesnis nei įprastai, pakeiskite bateriją. Naudokite tik „Nokia“ aprobuotas baterijas ir įkraukite savo bateriją tik „Nokia“ aprobuotais krovikliais, skirtais šiam prietaisui.

Jei baterija yra naudojama pirmą kartą arba nebuvo naudota labai ilgai, gali reikėti prijungti įkroviklį, tada – vėl jį atjungti ir prijungti, kad baterija būtų pradėta krauti. Jei baterija visai išsikrovusi, gali praėti kelios minutės, kol ekrane pasirodys įkrovos juostelė arba bus galima skambinti.

Saugus išėmimas. Prieš išimdami bateriją būtinai išjunkite prietaisą ir atjunkite kroviklį.

Tinkamas krovimas. Ištraukite nenaudojamą kroviklį iš elektros tinklo lizdo ir atjunkite jį nuo prietaiso. Nepalikite visiškai įkrautos baterijos prijungtos prie kroviklio, nes per didelė įkrova gali sutrumpinti jos veikimo laiką. Jei visiškai įkrauta baterija bus palikta nenaudojama, per kurį laiką ji išsikraus.

Saugokite nuo kraštutinių temperatūrų. Visada stenkitės laikyti bateriją 15–25 °C temperatūroje. Kraštutinės temperatūros mažina baterijos talpą ir trumpina jos veikimo trukmę. Prietaisas su karšta arba šalta baterija kurį laiką gali neveikti. Žemos neigiamos temperatūros aplinkoje baterija veikia ypač blogai.

Trumpai nesujungkite baterijos. Netyčinis trumpasis jungimas gali įvykti, kai metaliniu daiktu (moneta, sąvaržėlė ar rašiklio) tarpusavyje sujungiami prie baterijos „+“ ir „-“ kontaktai (metalinės juostelės ant baterijos). Tai gali įvykti, pavyzdžiui, kai atsarginę bateriją nešatės kišenėje arba rankinėje. Trumpai sujungus kontaktus gali sugesti baterija arba kontaktus sujungęs daiktas.

Naikinimas. Negalima baterijų išmesti į ugnį, nes jos gali sprogti. Nereikalingas baterijas atiduokite vietiniuose įstatymuose nurodytoms tarnyboms. Jei įmanoma, atiduokite baterijas perdirbti. Neišmeskite jų su buitinėmis šiukšlėmis.

Nuotėkis. Neardykite, nepjaustykite, neatidarykite, nespauskite, nelenkite, nepradurkite ir nesmulkinkite baterijų ar jų elementų. Jei iš baterijos teka skystis, saugokitės, kad jo nepatektų ant odos ir į akis. Ant odos arba į akis patekusį skystį nedelsdami plaukite vandeniu arba kreipkitės medicininės pagalbos.

Sugadinimas. Nekeiskite baterijos konstrukcijos, neperdarykite jos, nebandykite įkišti į bateriją pašalinių daiktų, nenardinkite ir nepilkite ant jos vandens ar kitų skystųjų. Pažeistos baterijos gali sprogti.

Tinkamas naudojimas. Bateriją naudokite tik pagal paskirtį. Netinkamai naudojant bateriją gali kilti gaisro, sprogimo ar kitas pavojus. Jei prietaisas arba baterija nukrito (ypač ant kieto paviršiaus) ir manote, kad baterija pažeista, prieš toliau naudodami nuneškite ją apžiūrėti į techninės priežiūros centrą. Niekada nenaudokite pažeisto kroviklio arba baterijos. Laikykite savo bateriją mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### „Nokia“ baterijų atpažinimo instrukcija

Jūsų pačių saugumui visada naudokite originalias „Nokia“ baterijas. Norėdami gauti originalią „Nokia“ bateriją, pirkite ją iš įgaliotojo „Nokia“ priežiūros centro arba atstovo ir patikrinkite holografinę etiketę toliau aprašyta tvarka.

### Atpažinkite hologramą

- 1 Žiūrėdami į holografinę etiketę vienu kampu, turėtumėte matyti „Nokia“ simbolį „Susijungiančios rankos“, o kitu kampu – logotipą „Nokia Original Enhancements“.



- 2 Palenkę hologramą į kairę, dešinę, viršų ar apačią, atitinkamos pusės turėtumėte matyti 1, 2, 3, 4 taškus.



Net ir sėkmingai atlikus pirmiau aprašytus veiksmus negalima visiškai garantuoti, kad baterija yra autentiška. Jei negalite patvirtinti, kad baterija autentiška, arba įtariate, kad jūsų baterija „Nokia“ su etiketėje esančia holograma nėra autentiška baterija „Nokia“, turėtumėte jos nenaudoti ir kreiptis į artimiausiame įgaliotame „Nokia“ techninės priežiūros centre dirbančius specialistus ar atstovą.

Išsamesnė informacija apie originalias „Nokia“ baterijas pateikta tinklalapyje [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

### Prietaiso priežiūra

Šis prietaisas yra labai kokybiškos konstrukcijos gaminy, todėl su juo reikėtų elgtis atsargiai. Toliau pateikti patarimai padės jums vykdyti garantinius reikalavimus.

- Neleiskite prietaisui sudrėkti. Krituliuose, drėgmėje ir visų rūšių skystuose gali būti mineralų, kurie korozyškai veikia elektrines grandines. Jeigu jūsų prietaisas sušlapo, išimkite bateriją, leiskite prietaisui visiškai išdžiūti, tada vėl įdėkite bateriją.
- Prietaiso nenaudokite ir nelaikykite dulktose, purvinose vietose. Gali sugesti jo judančios ir elektroninės dalys.
- Nelaikykite prietaiso aukštoje ar žemoje temperatūroje. Aukšta temperatūra gali sutrumpinti

elektroninių prietaisų veikimo laiką, sugadinti baterijas ir deformuoti arba išlydyti kai kurias plastines dalis. Iš šaltos į šiltą vietą įnešant prietaisui įšilus iki normalios temperatūros, jame gali kondensuotis drėgmė, galinti sukelti elektroninių grandinių plokščių gedimą.

- Nebandykite atidaryti prietaiso kitaip, nei nurodyta šiame vadove.
- Prietaiso negalima mėtyti, trankyti arba purtyti. Šiurkščiai elgdamiesi galite sulaužyti vidines grandinių plokštes ir smulkias judančias dalis.
- Prietaiso negalima valyti stipriomis cheminėmis medžiagomis, tirpikliais ar stipriais valikliais. Prietaiso paviršių valykite tik minkšta, švaria, sausa šluoste.
- Prietaiso negalima dažyti. Dažai gali užkimšti judančias dalis ir neleisti gerai veikti.
- Keitimui naudokite tik pateiktą ar aprobuotą anteną. Neaprobuotos antenos, jų patobulinimai ar priedai gali sugadinti prietaisą. Naudodami neaprobuotus priedus taip pat galite nusižengti įstatymams, susijusiems su radijo prietaisų naudojimu.
- Įkroviklius naudokite tik patalpose.
- Pasidarykite prietaise esančių svarbių duomenų (pavyzdžiui, adresų knygos ir kalendoriaus) atsarginę kopiją.
- Kad prietaisas veiktų sklandžiai, retkarčiais išjunkite jį ir išimkite bateriją.

Šie patarimai vienodai taikomi jūsų prietaisui, baterijai, krovikliui ar bet kokiam priedui.

### Perdirbimas

Visada atiduokite savo nebenaudojamus elektroninius gaminius, baterijas ir pakuotės medžiagas į specialų surinkimo punktą. Taip padėsite išvengti nekontroliuojamo atliekų išmetimo ir skatinsite medžiagų perdirbimą. Apie gaminio aplinkosaugos informaciją ir „Nokia“ gaminių perdirbimą skaitykite interneto svetainėje [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) arba [nokia.mobi/wecycle](http://nokia.mobi/wecycle).



Perbrauktas šiukšlių dėžės su ratukais ženklas ant jūsų gaminio, baterijos, jo aprašuose ar ant jo pakuotės primena, kad visus nebetinkamus naudoti elektroninius gaminius, baterijas ir akumuliatorius reikia atiduoti perdirbti atskirai nuo kitų šiukšlių. Šis reikalavimas taikomas Europos Sąjungoje. Neišmeskite šių gaminių kaip kitų nerūšiuotų šiukšlių. Išsamesnės informacijos apie aplinkosaugą ieškokite ekologišose deklaracijose, interneto svetainėje [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

### Papildoma saugos informacija

Šio prietaiso paviršiuje nėra nikelio.

### Maži vaikai

Jūsų prietaisas ir jo priedai – ne žaislai. Juose gali būti smulkių detalių. Laikykite juos mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### Darbo aplinka

Šio modelio prietaisas tenkina RD poveikio rekomendacijas, kai yra įprastu būdu laikomas prie ausies arba ne mažesniu kaip 2,2 cm (7/8 colio) atstumu nuo kūno. Bet kokiame nešiojimo dėkle, diržo pakaba arba laikiklyje, skirtame nešioti prietaisą ant kūno, neturi būti metalo, naudojant minėtus priedus prietaisas turi būti pirmiau nurodytu atstumu nuo kūno.

Norint siųsti duomenis ir pranešimus, būtina užmegzti tinklo ryšį. Duomenų ar pranešimų siuntimas gali būti sustabdomas, kol bus atkurtas patikimas ryšys. Kol bus baigta perduoti, laikykitės nurodymų dėl atskirties atstumo.

Prietaiso dalys yra magnetinės. Prietaisas gali pritraukti metalinius daiktus. Artį prietaiso nedėkite kredito kortelių ar kitų magnetinių laikmenų, kadangi jose saugoma informacija gali būti ištrinta.

### Medicininiai prietaisai

Radioj siųstuvi, taip pat ir belaidžiai telefonai, veikdami gali trikdyti nepakankamai apsaugotus medicininius prietaisus. Pasikonsultuokite su medicininio prietaiso naudotoju arba gamintoju, kad galėtumėte nuspręsti, ar jie yra pakankamai ekranuoti nuo išorinės RD energijos. Išjunkite prietaisą, jei iškabintose taisyklėse reikalaujama tai padaryti. Ligoninėse arba sveikatos priežiūros įstaigose gali būti naudojami išorinei RD energijai jautri įranga.

### Implantuoti medicininiai prietaisai

Medicininį prietaisų gamintojai rekomenduoja, kad tarp belaidžio ryšio prietaiso ir implantuoto medicininio prietaiso, pavyzdžiui, širdies ritmo reguliatoriaus ar implantuoto elektrinio širdies defibriliatoriaus, būtų išlaikomas mažiausiai 15,3 centimetro atstumas, kad būtų išvengta galimo medicininio prietaiso trikdymo. Asmenys, turintys tokius prietaisus:

- turėtų visada laikyti belaidžio ryšio prietaisą didesniu nei 15,3 centimetro atstumu nuo medicininio prietaiso;
- nenešioti belaidžio prietaiso kišenėje prie krūtinės;
- turėtų belaidžio ryšio prietaisą glausti prie ausies, esančios priešingoje pusėje nei medicininis prietaisas;
- išjungti belaidžio ryšio prietaisą, jei yra bet kokia priežastis įtarti, kad vyksta trikdymas;
- turėtų laikytis implantuoto medicininio prietaiso gamintojo nurodymų.

Iškilus klausimams dėl jūsų belaidžio ryšio prietaiso naudojimo su implantuotu medicininio prietaisu, teiraukitės savo sveikatos priežiūros įstaigos darbuotojų.

### Pagalbinės klausos priemonės

Kai kurie skaitmeniniai belaidžiai prietaisai gali trikdyti kai kurias pagalbinės klausos priemones.

### Transporto priemonės

RD signalai gali turėti įtakos motorinėse transporto priemonėse neteisingai įdiegtoms arba nepakankamai ekranuotoms elektroninėms sistemoms, pavyzdžiui, elektroninėms degalų įpurškimo, stabdžių antiblokavimo, greičio kontrolės ir oro pagalvių sistemoms. Daugiau informacijos kreipkitės į transporto priemonės arba jos įrangos gamintoją.

Tik kvalifikuoti specialistai turėtų prižiūrėti arba įrengti prietaisą transporto priemonėje. Neteisingai įrengiant ar prižiūrint prietaisą gali kilti pavojų ir gali nustoti galioti garantija. Reguliariai tikrinkite, ar visa belaidžio ryšio prietaiso įranga, esanti transporto priemonėje, pritvirtinta teisingai ir veikia gerai. Nelaikykite ir negabenkite degių skysčių, dujų arba sprogvių medžiagų tame pačiame skyriuje kartu su prietaisu, jo dalimis arba priedais. Nepamirškite, kad oro pagalvės prispučia didele jėga, todėl jų išsiskleidimo vietoje nelaikykite prietaiso arba priedų.

Išjunkite prietaisą prieš įlipdami į oro transporto priemonę. Belaidžio ryšio prietaisų naudojimas oro transporto priemonėse gali būti pavojingas oro transporto priemonių valdymui ir neteisėtas.

### Potencialiai sprogį aplinka

Būdami vietoje su galimai sprogia atmosfera, būtinai išjunkite prietaisą. Laikykites visų išskabintų taisyklių. Tokiose vietose dėl kibirkščių gali įvykti sprogimas ar kilti gaisras ir būti sunkiai ar netgi mirtinai sužaloti žmonės. Prietaisą išjunkite degalinėse ir visose degalų pildymo vietose. Degalų sandėliuose, saugyklose ir platinimo vietose, chemijos gamyklose ar vietose, kur vykdomi sprogdinimo darbai, laikykites taikomų ribojimų. Vietos su galimai sprogia atmosfera dažniausiai, tačiau ne visada, aiškiai pažymimos. Tokioms vietoms priskiriamos ir vietos, kur rekomenduojama išjungti automobilio variklį, patalpos laive žemiau denio, cheminių medžiagų perdavimo ar laikymo patalpos ir vietos, kur ore yra chemikalų ar dalelių (grūdų, dulkių ar metalo dulkių). Ar šį prietaisą saugu naudoti arti suskystintomis gamtinėmis dujomis (pvz., propanu ar butanu) varomų automobilių, būtinai pasitarkite tokio automobilio gamintojo.

### Skambučiai skubios pagalbos tarnyboms

**Svarbu žinoti:** Šis prietaisas veikia naudojamas radio signalus, belaidžių ir antžeminių laidinių telefono linijų tinklus, taip pat naudojamas vartotojo užprogramuotas funkcijas. Jeigu naudojant jūsų prietaisą įmanoma užmegzti balso ryšius internetu, įjunkite ir ryšių internetu, ir korinio ryšio funkcijas. Prietaisas gali bandyti užmegzti ryšius su skubios pagalbos tarnybomis ir korinio ryšio, ir jūsų ryšių internetu teikėjo tinklais, jei įjungtos šios abi ryšių funkcijos. Neįmanoma garantuoti ryšio visomis sąlygomis. Norėdami užmegzti ryšį svarbiais atvejais (pavyzdžiui, prireikus

medicininės pagalbos), niekada neturėtumėte pasikliauti vien tik belaidžiu prietaisu.

### Skambinimas skubios pagalbos tarnybai

- 1 Įjunkite prietaisą, jeigu jis neįjungtas. Suraskite vietą, kurioje signalas pakankamai stiprus. Priklausomai nuo jūsų prietaiso, taip pat gali reikėti atlikti toliau išvardytus veiksmus.
  - Įdėkite SIM kortelę, jeigu ji naudojama jūsų prietaise.
  - Panaikinkite tam tikrus ryšių apribojimus, kuriuos įjungėte savo prietaise.
  - Vietoje beryšės arba skrydžio aplinkos įjunkite aktyvių ryšių aplinką.
- 2 Paspauskite baigimo klavišą tiek kartų, kiek reikia ekrano turinui ištrinti ir paruošti prietaisą ryšiams.
- 3 Surinkite jūsų vietovėje galiojantį oficialų skubios pagalbos tarnybos numerį. Įvairiose vietovėse skubios pagalbos tarnybų numeriai skiriasi.
- 4 Paspauskite skambinimo klavišą.

Kai skambinate skubios pagalbos tarnybos numeriu, perduokite visą būtiną informaciją kaip galima tiksliau. Jūsų belaidis prietaisas gali būti vienintelė ryšių priemonė įvykio vietoje. Neužbaikite pokalbio tol, kol jums neeis.

### Informacija apie pažymą (SAR)

**Šis mobilusis prietaisas atitinka direktyvų reikalavimus, taikomus radio bangų trikdymui.**

Jūsų mobilusis prietaisas yra radio siųstuvas ir imtuvas. Jis sukurtas taip, kad neviršytų leistinų radio bangų trikdymo normų, rekomenduojamų tarptautinėse direktyvose. Šiuos normatyvus sukūrė nepriklausoma mokslo organizacija ICNIRP. Juose numatyta didelė saugumo normų atsarga, kad visi žmonės, nepriklausomai nuo amžiaus ir sveikatos, būtų saugūs.

Mobiliųjų prietaisų trikdymo normatyvams išreikšti naudojamas matavimo vienetas, vadinamas santykinio absorbcijos rodikliu (SAR). ICNIRP direktyvose nurodytas ribinis SAR yra 2,0 W/kg, vidutiniškai tenkantis 10 audinių gramų. SAR matuojamas standartinėmis darbo sąlygomis, kai prietaisas siunčia aukščiausios numatytos galios signalą įvairiomis dažnių juostomis. Tikrasis veikiančio prietaiso SAR gali būti mažesnis už maksimalią reikšmę, nes prietaisas veikia parinkdamas tokį galios lygį, kurio pakanka ryšiui su tinklu. Rodiklis keičiasi priklausomai nuo įvairių veiksmų, pavyzdžiui, nuo to, kaip arti tinklo bazinės stoties esate.

Išbandžius šį prietaisą pagal ICNIRP normatyvus prie ausies, nustatyta aukščiausia SAR reikšmė 1,16 W/kg.

Su prietaisu naudojant įvairius priedus, SAR reikšmės gali būti kitokios. SAR reikšmės gali skirtis, priklausomai nuo nacionalinių ataskaitų sudarymo, bandymų reikalavimų ir

## 14 Papildoma saugos informacija

---

tinklo dažnio. Papildoma informacija apie SAR taip pat gali būti pateikta informacijos apie gaminį skyrelyje, svetainėje [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## ATITIKIMO DEKLARACIJA

CE 0434

Šiuo dokumentu NOKIA CORPORATION deklaruoja, kad šis gaminys RH-125 atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas jam taikomas sąlygas. Atitikimo deklaracijos kopiją galima rasti svetainėje [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2009 „Nokia“. Visos teisės saugomos įstatymo.

„Nokia“, „Nokia Connecting People“ ir „Navi“ yra paprastieji arba registruotieji „Nokia Corporation“ prekių ženklai. „Nokia tune“ yra „Nokia Corporation“ garso ženklas. Kiti čia minimų gaminių ar įmonių pavadinimai gali būti atitinkamų savininkų firminiai vardai arba prekių ženklai.

Draudžiama bet koku būdu atgaminti, perduoti, platinti ar išsaugoti visą dokumentą ištiesai ar bet kurią jo dalį be išankstinio raštiško „Nokia“ leidimo. Bendrovės „Nokia“ veikla pagrįsta nuolatiniu tobulinimu. „Nokia“ pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo keisti ir tobulinti bet kuriuos šiame dokumente aprašytus gaminius.

TIEK, KIEK LEIDŽIA GALIOJANTYS ĮSTATYMAI, NEI „NOKIA“, NEI JOS LICENCIJŲ DAVĖJAI NEPRISIIMA ATSAKOMYBĖS UŽ BET KURIŲ DUOMENŲ AR PAJAMŲ PRARADIMĄ ARBA SPECIFINIUS, ATŠITIKTINIUS, APLINKYBIŲ SĄLYGOJAMUS AR NETIESIOGINIUS NUOSTOLIUS, KAD IR KOKIOS PRIEŽASTYS BŪTŲ JUOS SUKĖLUSIOS.

ŠIO DOKUMENTO TURINYS ATSPINDI ESAMĄ PADĖTĮ. IŠSKYRUS TAIKYTINOS TEISĖS REIKALAVIMUS, DĖL ŠIO DOKUMENTO TIKSLUMO, PATIKIMUMO IR TURINIO NEPATEIKIAME JOKIŲ GARANTIJŲ, NEI KONKREČIAI IŠREIKŠTŲ, NEI NUMANOMŲ, ĮSKAITANT GARANTIJAS DĖL GALIMYBĖS PANAUDOTI ŠIA INFORMACIJĄ KOMERCINIAMS AR KONKREČIAI PASKIRČIAI PRITAIKYTAIS TIKSLAIS. „NOKIA“ PASILIEKA TEISĘ BET KURIUO METU IR BE IŠANKSTINIO ĮSPĖJIMO ŠĮ DOKUMENTĄ KEISTI ARBA JĮ ATŠAUKTI.

Galimybė įsigyti konkrečių gaminių ir jiems skirtų programų bei paslaugų įvairiose vietovėse gali skirtis. Dėl išsamesnės informacijos ir galimybių gauti įrangą tam tikromis kalbomis teiraukitės „Nokia“ pardavėjo. Šiame prietaise gali būti reikmenų, technologijų ar programinės įrangos, kuriems gali būti taikomi eksporto iš JAV ir kitų šalių įstatymai bei taisyklės. Įstatymams prieštaraujantys nukrypimai yra draudžiami.